



# ST. JOHN PAUL THE GREAT

ROMAN CATHOLIC PARISH  
TORRINGTON, CONNECTICUT



**Reporte de Vida Parroquial**  
Año Fiscal 2025    *1º de Julio, 2024 - 30 de Junio, 2025*

# *De su Párroco: Lo que hemos logrado y el camino por recorrer*

**Queridos feligreses y amigos  
de San Juan Pablo Magno,**



**Padre Emmanuel  
Ihemedu**

**Al reflexionar** sobre este último año fiscal, mi corazón se llena de gratitud. Este Informe de Vida Parroquial es más que números en una página: es un testimonio vivo de la fe, el sacrificio y el amor que han derramado en nuestra comunidad. Cada Misa celebrada, cada visita a los enfermos en casa, cada niño formado en la fe, todos estos momentos son posibles gracias a ustedes.

**De julio de 2024 a junio de 2025** hemos caminado juntos tanto en bendiciones como en desafíos. Hemos visto la mano de Dios obrar en los sacramentos, en la vida de nuestra escuela y en la labor de nuestra parroquia. También seguimos enfrentando presiones financieras y el desafío de involucrar a familias jóvenes. Sin embargo, con sus oraciones y generosidad, nuestra parroquia se mantiene fuerte.

**Que este informe sirva** tanto como recordatorio de todo lo que logramos juntos el año pasado como un llamado a seguir construyendo una parroquia vibrante, acogedora y fiel a Cristo.

**Gracias** por ser parte de este camino de fe.

Suyo en Cristo,

***Father Emmanuel Ihemedu***



# Aspectos destacados: Discipulado, Cercanía, Ministerialidad

## I. Discipulado y Cercanía

### Cómo vivimos nuestra fe para Dios

- **Vida Sacramental:**

- » **45** bautismos
- » **34** Primeras Comuniones (incluidas **2** en la Vigilia Pascual)
- » **26** Confirmaciones (**17** en la Catedral, **9** en la Vigilia Pascual)
- » **6** convalidaciones y **2** matrimonios

- **Ministerio Funerario:** **61** misas de funeral, **12** servicios en funerarias y **18** oraciones en la tumba—atendiendo a **91** familias en duelo.

### Cómo vivimos para nuestros vecinos

- **Ministerio a Personas en sus Hogares y en Hogares de Ancianos:**

- » **265** visitas a los enfermos por Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión
- » **99** llamadas telefónicas a personas en sus hogares
- » **40** visitas a hogares de ancianos y **23** servicios de rosario dirigidos por la Legión de María

- **Comidas Comunitarias y Convivencia:**

Kevin's Place, el Club de Cena y las sociedades parroquiales proporcionaron comida, compañerismo y servicio a muchos en nuestra comunidad.

## II. Ministerialidad

- **Apoyo Escolar:** Nuestra parroquia contribuyó con \$34,042 a la Academia San Juan Pablo Magno, ayudando a sostener la educación católica en Torrington.

- **Ministerios Parroquiales:** La Sociedad del Santo Nombre, la Sociedad del Santo Rosario y otros continuaron con las queridas tradiciones de servicio, recaudación de fondos y construcción de comunidad.

- **Mayores Reparaciones y Mantenimiento:** **\$65,549** invertidos en el mantenimiento esencial de la iglesia, la casa parroquial, el centro parroquial y las instalaciones escolares.

- **Seguridad:** Continuó la inversión en personal y sistemas de seguridad para garantizar que nuestros lugares de adoración sigan siendo seguros y acogedores.



## III. Resumen Financiero (Año Fiscal 2024-2025)

- **Total de las Colectas:** \$745,825 (\$39,125 por encima del presupuesto)
- **Ingresos Operativos:** \$1,000,784 (ligeramente por debajo del plan)
- **Gastos Operativos:** \$1,128,975 (\$14,615 por encima del presupuesto)
- **Resultado Operativo:** Déficit de \$128,191 (déficit presupuestado: \$108,035)
- **Ingreso Neto Final:** +\$123,258 (ayudado por una subvención estatal única y ganancias de inversiones; no sostenible para operaciones anuales)
- **Apoyo Parroquial a la Escuela:** \$34,042

# Año Fiscal 2025: 1 de julio de 2024 – 30 de junio de 2025

Esta revisión financiera proporciona transparencia, mostrando nuestra administración de los recursos de la parroquia e ilustrando nuestro compromiso con la responsabilidad fiscal.

## Ingresos Totales \$1,000,784



## Gastos Totales \$1,123,421



# Desafíos y Metas

## IV. Desafíos Actuales y Metas Futuras

### Desafíos:

- Pérdida de ingresos por alquiler** (\$50,000 de déficit) tras la salida de EdAdvance.
- Incremento de los costos de ministerios y programas**, especialmente en Educación Religiosa.
- Involucrar a las familias jóvenes** mientras se atiende a nuestra base de feligreses envejecidos.

### Metas:

- Reutilizar el espacio de la Escuela San Pedro** o desarrollar nuevas fuentes de ingresos para la parroquia.
- Ampliar el ministerio juvenil y familiar** para aportar vitalidad a la vida parroquial.
- Lanzar iniciativas de mayordomía** que fomenten donaciones recurrentes en línea y regalos planificados.
- Continuar el mantenimiento de capital** para asegurar que nuestros edificios sigan siendo seguros y acogedores.
- Campaña de Capital para el 100º Aniversario del Edificio de la Iglesia San Pedro**



### Estadísticas Parroquiales 2024-2025:

Visitas a personas limitadas a su casa:	265
Llamadas telef. a personas limitadas a su casa:	99
Visitas a hogares de ancianos:	40
Visitas del Rosario de la Legión de María:	23
Familias atendidas en funerales:	91
Bautismos:	45
Primeras Comuniones:	34
Confirmaciones:	26
Convalidaciones:	6
Matrimonios:	2

**Cada bautismo, cada funeral, cada sacramento celebrado y cada comida compartida es una historia de fe hecha posible gracias a su generosidad.**

Gracias por su entrega sacrificial.  
Gracias por hacer de San Juan Pablo Magno una parroquia de esperanza, servicio y oración.

Juntos, continuemos construyendo un futuro arraigado en Cristo.

# Comunidad, Voluntarios y Ministerios

*Que este informe sirva tanto como un recordatorio de todo lo que logramos juntos el año pasado como un llamado a continuar construyendo una parroquia vibrante, acogedora y fiel a Cristo.*



**NUESTROS LUGARES DE CULTO: ST. FRANCIS OF ASSISI - 160 Main Street • ST. PETER - 107 East Main Street**

**Oficina:** St. John Paul the Great Pastoral Center, 160 Main Street, Torrington, CT 06790      **Teléfono:** 860-482-4433      **Fax:** 860-489-4070

**Email:** office@sjptgp.com

**Web:** JohnPaulGreatParish.com

**facebook:** com/JohnPaulGreatParish